



Conseils Etudes Réalisation de  
Travaux d'Ingénierie Financière

---

**Audit financier des communes éligibles au  
PNIDDLE pour l'exercice 2014**

**ZONE A**

**Audit de la commune de F'DEIRECK**

**Rapport Provisoire**

**\*\*\***

**JUIN 2015**

BP 4785- Nouakchott - Mauritanie Tel : 500 85 83 / 773 77 79 /733 77 79

---

*E-mail : [cabinet\\_certif@yahoo.fr](mailto:cabinet_certif@yahoo.fr)*



**Conseils Etudes Réalisation de  
Travaux d'Ingénierie Financière**  
BP 4785- Nouakchott - Mauritanie  
Tel : 500 85 83 / 773 77 79 / 733 77 79  
E-mail : [cabinet\\_certif@yahoo.fr](mailto:cabinet_certif@yahoo.fr)

## **Ministère des Affaires Economique et du Développement**

**Monsieur le Coordinateur du Programme National Intégré D'appui à la  
Décentralisation, Développement Local et à l'emploi des jeunes(PNNIDLE)**

### **Opinion : sur l'Audit des comptes de la commune de F'DEIRECK Arrêtés au 31 Décembre 2014**

En exécution de la mission que vous avez bien voulu nous confier, nous avons procédé à l'audit financier de la commune de F'DEIRICK au titre de l'exercice budgétaire arrêté au 31 Décembre 2014.

L'arrêté des comptes de la commune de F'derick relève de la responsabilité de son conseil municipal .Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces comptes sur la base de notre audit.

Nous avons effectué notre audit selon les Normes Internationales d'Audit et en respectant les termes de référence de l'audit financier des communes. Ces normes requièrent que l'audit soit planifié et réalisé en vue d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner par sondages les éléments justifiants les données contenues dans les comptes. Un audit consiste, également, à apprécier les comptes comptables suivis et les estimations significatives retenues par l'arrêté des comptes ainsi que la présentation des comptes annuels pris dans leur ensemble.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les comptes de la commune de F'DEIRICK annexés à la présente opinion se caractérisent comme suit (en ouguiyas) :

## Rubriques

Total des recettes de fonctionnement	29 355 240
Total des dépenses de fonctionnement	26 548 604
Résultat de l'exercice	<b>2 806 636</b>
Total des recettes d'équipement	14 209 318
Total des dépenses d'Equipement	8 292 966
Résultat en équipement de l'exercice	<b>5 916 352</b>
Excédent à reporter	<b>8 722 988</b>

Lors de notre intervention nous avons constaté ce qui suit :

1. La commune ne procède pas au rapprochement de ses recettes et ses dépenses avec le receveur municipal ;
2. La phase d'engagement de la dépense n'est pas observée ;
3. Le manque de rigueur dans l'exécution du budget et le non respect de la spécialisation des crédits ;
4. L'absence de support comptable ou administratif pour le suivi des entrées et/ou sortie d'immobilisations.

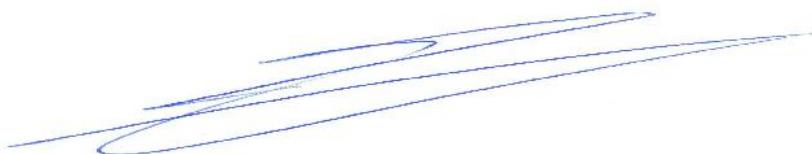
### Opinion sur les comptes de la commune :

A notre avis, et sous réserve de ce qui précède, les budgets, comptes administratifs et comptes de gestion donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la commune de F'DEIRECK au 31.12.2014.

**HAMADA OULD MOHAMED VALL**

**Expert comptable- Commissaire aux comptes**

**Membre de l' ONEC**



## Les tableaux financiers

Les tableaux financiers se présentent comme suit :

**Tableau 1 : Equilibre financier documents consolidés y compris FRD**

A partir des comptes administratifs, comptes de gestion et des budgets

en milliers d'UM	REALISATIONS	PREVISIONS 2014
	2014	
1.Recettes ordinaires totales	29 355 240	32 726 000
2.Report	0	0
3.Recettes ordinaires n(1-2)	29 355 240	32 726 000
4.Dépenses ordinaires	26 548 604	34 988 060
5.Epargne brut (1-4)	2 806 636	-2 262 060
6.Dépenses d'investissement	8 292 966	32 726 000
7.Besoin en financement (6-5)	5 486 330	34 988 060
8.Recettes d'investissement	19 841 378	39 158 660
9.Solde en investissement (7-8)	-14 355 048	-4 170 600
10.Solde global de cloture (1+8)-(4+6)	14 355 048	4 170 600

**Tableau 2 : Les principaux postes de recettes**

	2014	PREV 2014	%Rec.Ord 2014
en milliers de UM			
<b>1 . Recettes ordinaires</b>	<b>29 355 240</b>	<b>32 626 000</b>	
2.Impots communaux	1 152 256	2 580 000	3,93%
3. F R D fonctionnement	2 036 884	2 800 000	6,94%
4 Taxes communales	752 200	850 000	2,56%
5. Redevances	0	60 000	0,00%
6. Droits Domaniaux et assimilés	20 672 200	22 036 000	70,42%
7.Amendes	0	100 000	
8.Recettes de services	4 741 700	4 200 000	16,15%
10.Excédents exercices antérieurs			0,00%
<b>2. Recettes extraordinaires</b>	<b>19 841 378</b>	<b>39 158 060</b>	% Dép.Equi.
1. Prélèvement sur recettes fonctionnement	0		0,00%
2.Aliénation du domaine (vente de parcelles ou autres)	0		0,00%
3.Subventions Etat (FRD, FIS, etc.)	14 209 318	33 526 000	71,61%

4. Excédents investissements exercices antérieurs	5 632 060	5 632 060	28,39%
5. autres	0	0	0,00%

**Tableau 3 : Les principaux postes en dépenses**

	2014	PREV 2014
en milliers de UM		
<b>1 . Dépenses ordinaires</b>	<b>26 548 604</b>	<b>31 495 790</b>
- Frais de personnel (y compris charges sociales et divers)	14 267 887	15 882 196
Charges de fonctionnement	9 552 717	12 470 060
- Subventions et cotisations versées	2 512 000	3 143 534
- Charges exceptionnelles	216 000	
<b>Dépenses extraordinaires</b>	<b>8 292 966</b>	<b>33 226 000</b>
<b>1.Travaux</b>	<b>8 217 766</b>	<b>32 300 000</b>
-travaux batiments	144 640	1 200 000
-acquisitions batiments	530 310	18 000 000
- travaux marches	2 824 000	3 100 000
-travaux voirie		1 800 000
-travaux d'eclairage publique	293 500	500 000
-travaux de reseaux (assainissements)	3 438 644	4 300 000
-travaux d'equipement socio-culturels	25 000	1 000 000
- Eau	614 175	1 400 000
-autres travaux	347 497	1 000 000
<b>2.Achats</b>	<b>75 200</b>	<b>926 000</b>
-achats mobiliers		
Achat materiel de transport		
-achats equipements socio-culturels		
-achats materiel informatique	59 600	600 000
-autres biens mobiliers	15 600	326 000

**Tableau 4 : Taux d'exécution des recettes par chapitre 2014**

Désignation	Prévisions	Réalizations	
	2014	2014	%
<b>1.RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>32 626 000</b>	<b>29 355 240</b>	
Impôts communaux	2 580 000	1 152 256	44,66%
Taxes communales	850 000	752 200	88,49%
Redevances	60 000	0	0,00%
Droits domaniaux et assimilés	22 036 000	20 672 200	93,81%
Amendes	100 000	0	0,00%
Recettes de services	4 200 000	4 741 700	112,90%

Subvention fonctionnement	2 800 000	2 036 884	72,75%
Excédent d'exploitation antérieur	0	0	#DIV/0!
<b>Sous total</b>	<b>32 626 000</b>	<b>29 355 240</b>	<b>89,97%</b>
<b>2.RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>			
F R D +Subvention ETAT conditionnelle	26 623 318	10 709 318	40,23%
Autres SUBVENTION	2 000 000	3 500 000	175,00%
Prélèvement sur recettes fonct°		0	0,00%
Cession mob & mat bureau	0	0	0,00%
Excédent d'Investissement reporté+ Prélèvement Rfonct.	5 632 060	5 632 060	
<b>Sous total</b>	<b>34 255 378</b>	<b>19 841 378</b>	<b>57,92%</b>
<b>Total general des recettes</b>	<b>66 881 378</b>	<b>49 196 618</b>	<b>73,56%</b>

**Tableau 5 : Taux d'exécution des dépenses par chapitre 2014**

Désignation	Prévisions		Réalizations	
	2014	2014	2014	%
<b>1.DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>				
Biens et services consommés	12 470 060	9 552 717		76,61%
Frais de personnel	15 882 196	14 267 887		89,84%
Subventions et cotisations versées	3 143 534	2 512 000		79,91%
Travaux fournitures services extérieurs	0	0		0,00%
Charges exceptionnelles		216 000		#DIV/0!
Provision pour depenses imprevuees				0,00%
Prelevement pour depenses d'invest		0		0,00%
<b>Sous total</b>	<b>31 495 790</b>	<b>26 548 604</b>		<b>84,29%</b>
<b>2.DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>				
Remboursement des emprunts	0	0		
Immobilisations	34 526 000	8 292 966		24,02%
<b>Sous total</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>		<b>24,02%</b>
<b>Total général des Dépenses</b>	<b>66 021 790</b>	<b>34 841 570</b>		<b>52,77%</b>

# République Islamique de Mauritanie

Honneur - Fraternité - Justice

Ministère de l'Intérieur et de la Décentralisation



# الجمهورية الإسلامية الموريتانية

شرف - إخاء - عدل

وزارة الداخلية و اللامركزية

Wilaya : TIRIS\_Zemour

Moughataa : F'DEIREK

Commune : F'Deirick

الولاية :

المقاطعة :

بلدية :

Exercice

السنة المالية

## Compte Administratif

## الحساب الإداري

Transmis à la tutelle le:

أحيلت إلى الوصاية بتاريخ:

Approuvé par la tutelle le:

صادقت عليها الوصاية بتاريخ:

COMMUNE DE:Medreredra

COMPTE ADMINISTRATIF EXERCICE

الحساب الإداري لسنة : 2014

بلدية-

	آخر حساب إداري	الميزانية الأصلية	الميزانية التكميلية	تعديل القرار	مجموع الاعتمادات				
Compte	Libellé	١	٢	٣	٤	٥	٦	البيان	الحساب

		Demier C.A	Budget Initial	Budget Complémentaire	Décision modificative	Total des crédits ouverts	Emissions et mandatement	Encaissement Paiement		
<b>RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>										<b>إيرادات التشغيل</b>
<b>Chapitre 71 - Impôts communaux</b>										<b>الفصل 71- الضرائب البلدية</b>
7.1.01	Contribution Foncière sur les propriétés bâties et non bâties	0	2 580 000	0	0	2 580 000	1 152 256	1 152 256	المساهمة العقارية على الممتلكات المشيدة وغير المشيدة	7.1.01
7.1.02	Contribution Foncière sur les terrains agricoles					0			المساهمة العقارية على الأراضي الزراعية	7.1.02
7.1.03	Taxe d'habitation		180 000			180 000			رسم السكن	7.1.03
7.1.04	Contribution communale					0			المساهمة البلدية	7.1.04
7.1.05	Patente		1 800 000			1 800 000	1 152 255,8	1 152 255,8	الضريبة على المهنة	7.1.05
7.1.06	Ristournes sur amendes arbitrées					0			عائدات الغرامات التحكيمية	7.1.06
<b>Chapitre 72 - Taxes communales</b>										<b>الفصل 72- الرسوم البلدية</b>
7.2.01	Commerçants		200 000	0	0	200 000	752 200	752 200	التجار	7.2.01
7.2.02	Prestataires de services					0			مقدمي الخدمات	7.2.02
7.2.03	Artisans		350 000			350 000			الحرفيون	7.2.03
7.2.04	Autres taxes communales		300 000			300 000			رسوم بلدية أخرى	7.2.04
<b>Chapitre 73 - Taxes maintenues transitoirement</b>										<b>الفصل 73- رسوم ابقى عليها مؤقتا</b>
7.3.01	Taxe sur le tonnage débarqué								الرسم على الحمولة المنزلة (المفرغة)	7.3.01
7.3.02	Taxe sur les exportations de poisson								الرسم على تصدير السمك	7.3.02
<b>Chapitre 74 - Redevances</b>										<b>الفصل 74- الإتاوات</b>
7.4.01	Enlèvement des ordures ménagères					0			نزع القمامات المنزلية	7.4.01
7.4.02	Déversement à l'égout					0			الصب في مجاري الصرف	7.4.02
7.4.03	Vidange des fosses		50 000			50 000			تفريغ آبار المراحيض	7.4.03
7.4.04	Balayage					0			التنظيف والكناسة	7.4.04
7.4.05	Délivrance d'actes d'état-civil et légalisation		10 000			10 000			إصدار عقود الحالة المدنية والإفادات والتصديقات	7.4.05
7.4.06	Autorisations et attestations					0			التراخيص والإفادات	7.4.06
7.4.08	Autres redevances					0			إتاوات أخرى	7.4.08
<b>Chapitre 75 - Droits domaniaux et assimilés</b>										<b>الفصل 75- الحقوق العقارية وما يشابهها</b>
7.5.01	Droit de place sur les marchés		40 000			40 000			حق مكان في السوق	7.5.01
7.5.02	Droit de parcage des animaux		100 000			100 000			حق وضع الحيوانات في حظائر	7.5.02
7.5.03	Droit d'usage des abattoirs communaux		100 000			100 000	108 200	108 200	حقوق استخدام المسالخ البلدية	7.5.03
7.5.04	Droit de location souks		936 000			936 000			حقوق تأجير الأسواق	7.5.04
7.5.05	Droit de location de bennes et citernes					0			حق تأجير الشاحنات والصهاريج	7.5.05
7.5.06	Droit de location de matériels					0			حق تأجير المعدات	7.5.06
7.5.07	Droit d'installation d'enseignes et panneaux publicitaires		40 000			40 000			حق وضع إشارات ولوحات إعلانية	7.5.07
7.5.08	Droit de dépôt d'objets encombrants					0			حق إيداع أشياء معيقة على الطريق	7.5.08
7.5.09	Droit de coupure de voie de circulation		120 000			120 000	9 000	9 000	حق قطع طريق المرور	7.5.09
7.5.10	Droit d'occupation du domaine public		100 000			100 000	34 000	34 000	حق شغل النواحي العامة	7.5.10
7.5.11	Droit d'entrée dans les parcs aménagés					0			حق دخول الحظائر المستصلحة	7.5.11
7.5.12	Droit d'extraction de matériaux		20 000 000			20 000 000	19 918 000	19 918 000	حق استخراج المواد	7.5.12
7.5.13	Droit de stationnement		600 000			600 000	603 000	603 000	حق توقف السيارات	7.5.13
7.5.14	Autres droits domaniaux et assimilés								حقوق عقارية أخرى وما يشابهها	7.5.14
<b>Chapitre 76 - Amendes</b>										<b>الفصل 76- الغرامات</b>
7.6.01	Mise en fourrière d'animaux en divagation		100 000			100 000			حجز الحيوانات السائبة	7.6.01
7.6.02	Amendes d'hygiène		100 000						غرامة النظافة	7.6.02
7.6.03	Autres amendes de police municipale								غرامات الشرطة البلدية الأخرى	7.6.03

Chapitre 77 - Recettes des services		0	4 200 000	0	0	4 200 000	4 741 700	4 741 700	الفصل 77- إيرادات الخدمات
7.7.01	Produit des services affermés		4 000 000			4 000 000	4 741 700	4 741 700	عائدات الخدمات المؤجرة
7.7.02	Produit de régie intéressée					0			عائدات الوكالات المرعية
7.7.03	Produit des services concédés					0			عائدات خدمات الامتياز
7.7.04	Autres services		200 000			200 000			خدمات أخرى
Chapitre 78 - Subvention de fonctionnement		0	2 800 000	0	0	2 800 000	2 036 884	2 036 884	الفصل 78- إعانات التشغيل
7.8.01	Subvention de fonctionnement de l'État		2 800 000			2 800 000	2 036 884	2 036 884	إعانات الدولة للتسيير
7.8.02	Autres subventions					0			إعانات أخرى
Chapitre 79 - Produits exceptionnels									الفصل 79- عائدات استثنائية
7.9.01	Mandats annulés ou atteints de déchéance								حوالات ملغية أو ساقطة الأجل
7.9.02	Autres produits exceptionnels								عائدات استثنائية أخرى
<b>TOTAL DES RECETTES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>0</b>	<b>32 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 526 000</b>	<b>29 355 240</b>	<b>29 355 240</b>	<b>مجموع الإيرادات الحقيقية للتسيير</b>
Chapitre 82 - Résultats d'exploitation exercice antérieur							0	0	الفصل 82- نتائج استغلال السنة المالية السابقة
8.2.01	Excédent d'exploitation exercice antérieur								فائض استغلال السنة المالية السابقة
<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>0</b>	<b>32 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 526 000</b>	<b>29 355 240</b>	<b>29 355 240</b>	<b>مجموع إيرادات التشغيل</b>

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		0				نفقات التشغيل			
Chapitre 60 - Biens et services consommés		0	12 470 060	0	0	12 470 060	9 552 717	9 552 717	الفصل 60- أموال وخدمات مستهلكة
6.0.01	Produit d'alimentation		438 000			438 000	406 496	406 496	مواد تغذية
6.0.02	Produit d'entretien					0			مواد صيانة
6.0.03	Fournitures de bureaux		150 000			150 000	88 500	88 500	مستلزمات المكاتب
6.0.04	Frais d'imprimerie		332 060			332 060	298 282	298 282	تكاليف المطابع
6.0.05	Électricité Bâtiments Communaux					0			كهرباء مباني البلدية
6.0.06	Éclairage public					0			الإضاءة العمومية
6.0.07	Eau		100 000			100 000	50 000	50 000	المياه
6.0.08	Téléphone		220 000			220 000	220 000	220 000	الهاتف
6.0.09	Abonnement – Documentation		100 000			100 000			اشتراكات وتوثيق
6.0.10	Frais de réception	0	8 260 000	0	0	8 260 000	6 578 439	6 578 439	تكاليف الاستقبال
6.0.10.1	Fêtes publiques		2 720 000			2 720 000	1 957 380	1 957 380	الأعياد العمومية
6.0.10.2	Cérémonies-Réception		700 000			700 000			حفلات استقبال
6.0.10.3	Animation culturelle		300 000			300 000	274 231	274 231	إعاشات ثقافية
6.0.11	Frais de conservation des archives et reliure					0			تكاليف حفظ الوثائق والحيك
6.0.12	Frais de correspondance					0			تكاليف المراسلات
6.0.13	Frais de sensibilisation		200 000			200 000	142 200	142 200	تكاليف التحسيس
6.0.14	Entretien matériel et mobilier de bureau		100 000			100 000	100 000	100 000	صيانة أدوات وأثاث المكاتب
6.0.15	Carburants et lubrifiants					0			وقود وزيوت
6.0.16	Réparations de véhicules		4 240 000			4 240 000	4 104 628	4 104 628	إصلاح سيارات
6.0.17	Frais de missions (Séjour)	0	1 000 000			1 000 000	615 000	615 000	تكاليف المهام
6.0.17.1	Élus		600 000			600 000	535 000	535 000	المنتخبين
6.0.17.2	Personnel municipal		400 000			400 000	80 000	80 000	عمال البلدية
6.0.18	Frais de transport	0	1 470 000	0	0	1 470 000	1 006 000	1 006 000	تكاليف النقل
6.0.18.1	Élus		520 000			520 000	420 000	420 000	المنتخبين
6.0.18.2	Personnel municipal		400 000			400 000	296 000	296 000	عمال البلدية
6.0.18.3	Fret					0			الشحن
6.0.19	Habillement et équipement du personnel		300 000			300 000	290 000	290 000	ملابس وتجهيز الموظفين
6.0.20	Fournitures informatiques		250 000			250 000			أدوات معلوماتية

6.0.21	Acquisition petit matériel, outillage et fournitures techniques					0			اقتناء أدوات صغيرة وآلات وأدوات تقنية	6.0.21
6.0.22	<b>Locations</b>		400 000			400 000	290 000	290 000	<b>التأجير</b>	6.0.22
6.0.22.1	Location d'immeubles		400 000			400 000	290 000	290 000	تأجير مبان	6.0.22.1
6.0.22.2	Location de véhicules					0			تأجير سيارات	6.0.22.2
6.0.22.3	Location d'engins et matériels techniques					0			تأجير الآليات وأدوات تقنية	6.0.22.3
	<b>Chapitre 61 - Frais de personnel</b>		0	15 882 196	0	0	15 882 196	14 267 887	14 267 887	<b>الفصل 61- نفقات العمال</b>
6.1.01	<b>Traitement et salaires</b>		0	7 908 292	0	0	7 908 292	7 477 964	7 477 964	<b>الأجور والمرتببات</b>
6.1.01.1	Personnel permanent			4 808 292			4 808 292	4 542 083	4 542 083	العمال الدائمون
6.1.01.2	Personnel temporaire			2 500 000			2 500 000	2 497 000	2 497 000	العمال الظرفيون
6.1.01.3	Heures supplémentaires			600 000			600 000	438 881	438 881	الساعات الإضافية
6.1.02	<b>Indemnités et primes</b>			7 327 952			7 327 952	6 176 391	6 176 391	<b>العلاوات والتعويضات</b>
6.1.02.1	<b>Personnel</b>			1 480 000	0	0	1 480 000	1 398 078	1 398 078	<b>العمال</b>
6.1.02.1.1	Indemnités de fonction			680 000			680 000	660 000	660 000	علاوات الوظيفة
6.1.02.1.2	Indemnités licenciement et de retraite			700 000			700 000	638 078	638 078	علاوات الفصل والمعاش
6.1.02.1.3	Indemnités de responsabilité		0	100 000			100 000	100 000	100 000	علاوات المسؤولية
6.1.02.2	<b>Maire</b>			1 260 000	0	0	1 260 000	945 000	945 000	<b>العمدة</b>
6.1.02.2.1	Indemnités de représentation			720 000			720 000	720 000	720 000	علاوة التمثيل
6.1.02.2.2	Indemnités de fonction			540 000			540 000	225 000	225 000	علاوة الوظيفة
6.1.02.3	<b>Adjoins</b>			972 000	0	0	972 000	972 000	972 000	<b>المساعدون</b>
6.1.02.3.1	Indemnités de fonction			972 000			972 000	972 000	972 000	علاوة الوظيفة
6.1.02.4	<b>Conseillers municipaux</b>			540 000	0	0	540 000	489 000	489 000	<b>المستشارون البلديون</b>
6.1.02.4.1	Indemnités de sessions			540 000			540 000	489 000	489 000	علاوات الدورات
6.1.02.4.2	Indemnités de transport						-			علاوات النقل
6.1.02.5	<b>Services du Trésor</b>			910 000	0	0	910 000	910 000	910 000	<b>خدمات الخزينة</b>
6.1.02.5.1	Indemnités de gestion du Receveur Municipal			240 000			240 000	240 000	240 000	علاوة التسيير للمحصل البلدي
6.1.02.5.2	Primes de rendement			670 000			670 000	670 000	670 000	مكافأة المردودية
6.1.02.6	<b>Autres indemnités et primes</b>			1 520 000	0	0	1 520 000	1 462 313	1 462 313	<b>تعويضات وعلاوات أخرى</b>
6.1.02.6.1	Indemnités de fonction du SG						-	0	0	علاوات الوظيفة للأمين العام
6.1.02.6.2	Indemnités compensatrices du logement						-			علاوات تعويض الإيجار
6.1.02.6.3	Autres Indemnités						-			علاوات أخرى
6.1.02.6.4	Autres Primes						-			تعويضات أخرى
6.1.03	<b>Cotisations sociales</b>			645 952	0	0	645 952	613 532	613 532	<b>اشتراكات اجتماعية</b>
6.1.03.1	Part patronale sécurité sociale			645 952			645 952	613 532	613 532	حصة رب العمل من الضمان الاجتماعي
6.1.03.2	Part patronale assurance maladie						-			حصة رب العمل من التأمين الصحي
6.1.03.3	Médecine du travail						-			طب العمال
6.1.03.4	Autres charges sociales						-			أعباء اجتماعية أخرى
6.1.04	<b>Actions sociales en faveur du personnel</b>						-			<b>مكرمة اجتماعية لصالح العمال</b>
	<b>Chapitre 62 - Impôts et Taxes versés</b>									<b>الفصل 62- الضرائب والرسوم المدفوعة</b>
	<b>Chapitre 63 - Frais Financiers</b>									<b>الفصل 63- تكاليف مالية</b>
6.3.01	Intérêts d'emprunts									فوائد الديون
6.3.02	Autres frais financiers									تكاليف مالية أخرى
	<b>Chapitre 64 - Subventions et cotisations versées</b>			3 143 534	0	0	3 143 534	2 512 000	2 512 000	<b>الفصل 64- الإعانات والاشتراكات المدفوعة</b>
6.4.01	Subventions aux mosquées			320 000			320 000	316 200	316 200	إعانات المساجد
6.4.02	Subventions aux Mahadras			400 000			400 000	400 000	400 000	إعانات المحاظير
6.4.03	Subventions culturelles et sportives			300 000			300 000	290 000	290 000	إعانات ثقافية ورياضية
6.4.04	Subventions aux œuvres scolaires			300 000			300 000	180 000	180 000	إعانات الخدمات المدرسية
6.4.05	Autres Subventions			200 000			200 000	178 800	178 800	إعانات أخرى
6.4.06	<b>Action sociale</b>			810 000	0	0	810 000	780 000	780 000	<b>العمل الاجتماعي</b>

6.4.06.1	Secours aux indigents		380 000			380 000	380 000	380 000	إعانة المعوزين	6.4.06.1
6.4.06.2	Subventions aux associations sociales		430 000			430 000	400 000	400 000	إعانة الرابطة الاجتماعية	6.4.06.2
<b>6.4.07</b>	<b>Cotisations municipales</b>		<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>370 000</b>	<b>367 000</b>	<b>367 000</b>	<b>اشترابات بلدية</b>	6.4.07
6.4.07.1	Cotisations organismes internationaux		370 000			370 000	367 000	367 000	اشترابات في الهيئات الدولية	6.4.07.1
6.4.07.2	Cotisations associations des Maires		150 000						اشترابات في رابطة العمدة	6.4.07.2
<b>6.4.08</b>	<b>Reversements divers</b>		<b>293 534</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>293 534</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>مساهمات مختلفة</b>	6.4.08
6.4.08.1	Reversements de FIS		293 534			293 534			المساهمة في صندوق التضامن البلدي المشترك	6.4.08.1
6.4.08.2	Autres reversements					0			مساهمات أخرى	6.4.08.2
<b>Chapitre 65 - Travaux fournitures et services extérieurs</b>			<b>1 121 622</b>			<b>1 121 622</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الفصل 65- أشغال ومستلزمات وخدمات خارجية</b>	
<b>6.5.01</b>	<b>Primes d'assurances</b>		<b>81 622</b>			<b>81 622</b>			<b>أقساط التأمين</b>	<b>6.5.01</b>
6.5.01.1	Responsabilité civile					0			المسؤولية المدنية	6.5.01.1
6.5.01.2	Matériel roulant					0			سيارات والآليات مختلفة	6.5.01.2
6.5.01.3	Bâtiments					0			مباني	6.5.01.3
<b>6.5.02</b>	<b>Honoraires</b>		<b>40 000</b>			<b>40 000</b>			<b>أتعاب</b>	<b>6.5.02</b>
6.5.02.1	Honoraires hommes de loi					0			أتعاب رجال القانون	6.5.02.1
6.5.02.2	Honoraires hommes de l'art					0			أتعاب رجال الفن	6.5.02.2
6.5.02.3	Honoraires pour délégation de maîtrise d'ouvrage					0			أتعاب إنيابة الإشراف على الأعمال	6.5.02.3
6.5.03	Prestations pour formation du personnel					0			خدمات لتكوين الموظفين	6.5.03
6.5.04	Autres honoraires et prestations de service		1 000 000			1 000 000			أتعاب وخدمات أخرى	6.5.04
<b>Chapitre 66 - Charges exceptionnelles</b>			<b>250 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>250 000</b>	<b>216 000</b>	<b>216 000</b>	<b>الفصل 66- أعباء غير عادية</b>	
6.6.01	Titres de recettes admis en non valeur					0			سندات إيرادات عديمة القيمة	6.6.01
6.6.02	Dégrèvement d'impôt					0			تخفيض الضرائب	6.6.02
6.6.03	Autres charges exceptionnelles					0			أعباء استثنائية أخرى	6.6.03
<b>Chapitre 67 - Provision budgétaire pour dépenses imprévues</b>						0			<b>الفصل 67- احتياطي في الميزانية للنفقات غير المتوقعة</b>	
<b>TOTAL DES DÉPENSES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT</b>			<b>32 867 412</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 867 412</b>	<b>26 548 604</b>	<b>26 548 604</b>	<b>مجموع النفقات الحقيقية للتسيير</b>	
<b>Chapitre 68 - Dotations aux amortissements</b>							0	0	<b>الفصل 68- مخصصات التهلاك</b>	
6.8.21	Dotations aux amortissements des biens immobiliers								مخصصات تهلاك الممتلكات غير المنقولة	6.8.21
6.8.22	Dotations aux amortissements des biens mobiliers								مخصصات تهلاك الممتلكات المنقولة	6.8.22
6.8.23	Dotations aux amortissements autres valeurs immobilisées corporelles								مخصصات تهلاك قيم أخرى ثابتة مجسمة	6.8.23
6.8.24	Dotations aux amortissements des immobilisations incorporelles								مخصصات تهلاك أصول ثابتة معنوية	6.8.24
<b>Chapitre 81 - Prélèvement pour dépenses d'investissement</b>						0			<b>الفصل 81- اقتطاع لنفقات الاستثمار</b>	
<b>Chapitre 82 - Résultats d'exploitation exercice antérieur</b>									<b>الفصل 82- نتائج التشغيل للسنة المالية السابقة</b>	
8.2.03	Déficit d'exploitation exercice antérieur								عجز التشغيل للسنة المالية السابقة	8.2.03
<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>			<b>32 867 412</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 867 412</b>	<b>26 548 604</b>	<b>26 548 604</b>	<b>مجموع نفقات التسيير</b>	

<b>RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>										
<b>Chapitre 10 - Dotations, dons et legs</b>										
<b>الفصل 10- منح وهبات وصايا</b>										
1.0.50	Fonds de dotation								صندوق المنح	1.0.50
1.0.60	Dons et legs								الهبات والوصايا	1.0.60
<b>Chapitre 11 - Ressources financières en capital</b>			<b>37 349 318</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 349 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>الفصل 11- موارد مالية في شكل رأس المال</b>	
1.1.01	Prélèvement sur recettes de fonctionnement		3 226 000			3 226 000			اقتطاع من إيرادات التسيير	1.1.01
1.1.02	Subventions d'équipement et fonds de concours reçus		5 500 000			5 500 000			إعانات التجهيز ومبالغ المعايدات المستلمة	1.1.02
<b>1.1.02.1</b>	<b>Subvention de l'État</b>		<b>28 623 318</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 623 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>إعانات الدولة</b>	<b>1.1.02.1</b>
1.1.02.1.1	Subvention État inconditionnelle (FRD)		3 823 318			3 823 318	3 823 318	3 823 318	إعانات الدولة الغير مشروطة (الصندوق الجهوي للتنمية)	1.1.02.1.1
1.1.02.1.2	Subvention État conditionnelle		22 800 000			22 800 000	6 886 000	6 886 000	إعانات الدولة المشروطة	1.1.02.1.2
1.1.02.2	Fonds de solidarité intercommunale					0			صندوق التضامن البلدي المشترك	1.1.02.2

1.1.02.3	Fonds de concours de bailleurs institutionnels							أموال مساعدات الممولين المؤسسين	1.1.02.3
1.1.02.4	Fonds de concours de partenaires extérieurs							أموال معونات الشركاء في الخارج	1.1.02.4
1.1.02.5	Autres subventions ou fonds de concours	2 000 000				3 500 000	3 500 000	مساعدات وصناديق إعانات أخرى	1.1.02.5
<b>1.1.03</b>	<b>Produit des emprunts</b>							<b>حصول القروض</b>	<b>1.1.03</b>
1.1.03.1	Emprunts auprès de l'État							قروض من الدولة	1.1.03.1
1.1.03.2	Autres emprunts							قروض أخرى	1.1.03.2
<b>Chapitre 22 - Cession d'immobilisations</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>الفصل 22- التنازل عن الأصول الثابتة</b>	
2.2.01	Cessions de biens immobiliers							التنازل عن أملاك غير منقولة	2.2.01
2.2.01.1	Cession de terrains							التنازل عن أراضي	2.2.01.1
2.2.01.2	Cessions de bâtiments							التنازل عن مباني	2.2.01.2
2.2.02	Cessions de biens mobiliers							التنازل عن أملاك منقولة	2.2.02
2.2.02.2	Cession de matériel et de mobilier de bureau							التنازل عن أدوات وأثاث مكاتب	2.2.02.2
2.2.02.2.1	Matériel et mobilier de bureau							التنازل عن أثاث مكاتب	2.2.02.2.1
2.2.02.2.2	Matériel informatique							التنازل عن أدوات معلوماتية	2.2.02.2.2
2.2.02.3	Cession de matériel de transport				0			التنازل عن معدات النقل	2.2.02.3
2.2.02.4	Cession d'engins et de matériel de travaux							التنازل عن اليات ولوازم أشغال	2.2.02.4
2.2.02.5	Cession d'outillage							التنازل عن أدوات	2.2.02.5
2.2.02.6	Cession d'équipements socioculturels							التنازل عن تجهيزات ثقافية واجتماعية	2.2.02.6
2.2.03	Cession d'autres valeurs immobilisées corporelles							التنازل عن قيم أخرى ثابتة مجسمة	2.2.03
2.2.04	Cession de valeurs immobilisées incorporelles							التنازل عن قيم أخرى ثابتة معنوية	2.2.04
<b>TOTAL DES RECETTES RÉELLES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>37 349 318</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 349 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>مجموع الإيرادات الحقيقية للإستثمار</b>	
<b>Chapitre 28 - Amortissements des immobilisations</b>								<b>الفصل 28- تهلاك الأملاك الثابتة</b>	
2.8.21	Amortissement des biens immobiliers							تهالك الممتلكات غير المنقولة	2.8.21
2.8.22	Amortissement des biens mobiliers							تهالك الممتلكات المنقولة	2.8.22
2.8.23	Amortissement autres valeurs immobilisées corporelles							تهالك قيم أخرى ثابتة مجسمة	2.8.23
2.8.24	Amortissement des immobilisations incorporelles							تهالك أصول ثابتة معنوية	2.8.24
<b>Chapitre 83 - Excédent d'investissement reporté</b>		<b>5 632 060</b>			<b>5 632 060</b>	<b>5 632 060</b>	<b>5 632 060</b>	<b>الفصل 83- نتائج الاستثمار المرحلة</b>	
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>42 981 378</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>42 981 378</b>	<b>19 841 378</b>	<b>19 841 378</b>	<b>مجموع إيرادات الإستثمار</b>	

<b>DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>								<b>نفقات الإستثمار</b>	
<b>Chapitre 11 - Remboursement des emprunts</b>								<b>الفصل 11- تسديد القروض</b>	
1.1.03	Remboursement des emprunts							تسديد القروض	1.1.03
1.1.03.1	Remboursement capital emprunts État							تسديد رأس مال قروض الدولة	1.1.03.1
1.1.03.2	Remboursement capital autres emprunts							تسديد رأس مال قروض أخرى	1.1.03.2
<b>Chapitre 21 - Charges financières en capital</b>								<b>الفصل 21- الأعباء المالية لرأس مال</b>	
2.1.01	Subventions d'équipement versées							مساعدات تجهيزات مدفوعة	2.1.01
<b>Chapitre 22 - Immobilisations</b>		<b>34 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>	<b>8 292 966</b>	<b>الفصل 22- الأصول الثابتة</b>	
2.2.01	Biens immobiliers							الممتلكات غير المنقولة	2.2.01
2.2.01.1	Acquisitions de terrains							اقتناء أراضي	2.2.01.1
2.2.01.2	Bâtiments administratifs	24 100 000	0	0	24 100 000	3 498 950	3 498 950	المباني	2.2.01.2

2.2.01.2.1	Acquisitions de bâtiments(Scolaire)		1 200 000			1 200 000	144 640	144 640	اقتناء مباني	2.2.01.2.1
2.2.01.2.2	Construction de bâtiments		18 000 000			18 000 000	530 310	530 310	أشغال المباني	2.2.01.2.2
2.2.01.2.3	Marche		3 100 000			3 100 000	2 824 000	2 824 000		
2.2.01.3	Travaux de voirie		1 800 000			1 800 000			أشغال الطرق	2.2.01.3
2.2.01.4	Travaux d'infrastructures hydrauliques et électriques								أشغال بني تحية مائية وكهربائية	2.2.01.4
2.2.01.5	<b>Travaux de réseaux</b>		<b>7 700 000</b>	<b>0</b>		<b>7 700 000</b>	<b>4 371 319</b>	<b>4 371 319</b>	<b>أشغال الشبكات</b>	<b>2.2.01.5</b>
2.2.01.5.1	Eclairage public		500 000			500 000	293 500	293 500	الإضاءة العمومية	2.2.01.5.1
2.2.01.5.2	Eau		1 400 000			1 400 000	614 175	614 175	المياه	2.2.01.5.2
2.2.01.5.3	Assainissement		4 300 000			4 300 000	3 438 644	3 438 644	الصرف الصحي	2.2.01.5.3
2.2.01.5.4	Autres travaux de réseaux					0			أشغال أخرى للشبكات	2.2.01.5.4
2.2.01.6	Travaux d'équipements socioculturels		1 000 000			1 000 000	25 000	25 000	أشغال تجهيزات اجتماعية وثقافية	2.2.01.6
2.2.01.7	Travaux d'équipements marchands					0			أشغال تجهيزات ذات طابع تجاري	2.2.01.7
2.2.01.8	Travaux d'équipements médicaux					0			أشغال تجهيزات صحية	2.2.01.8
2.2.01.9	Autres Travaux		500 000			500 000			أشغال أخرى	2.2.01.9
2.2.02	<b>Biens mobiliers</b>		<b>1 000 000</b>			<b>1 000 000</b>	<b>347 497</b>	<b>347 497</b>	<b>المتنقلات المنقولة</b>	<b>2.2.02</b>
2.2.02.1	Agencement et installation		1 000 000			1 000 000	347 497	347 497	التنظيم والتنصيب	2.2.02.1
2.2.02.2	<b>Achat matériel et mobilier de bureau</b>		<b>1 726 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 726 000</b>	<b>75 200</b>	<b>75 200</b>	<b>شراء لوازم وأثاث مكاتب</b>	<b>2.2.02.2</b>
2.2.02.2.1	Matériel de bureau		300 000			300 000			مستلزمات مكاتب	2.2.02.2.1
2.2.02.2.2	Matériel informatique		600 000			600 000	59 600	59 600	لوازم معلوماتية	2.2.02.2.2
2.2.02.2.3	Mobilier de bureau					0			أثاث مكاتب	2.2.02.2.3
2.2.02.3	Achat matériel de transport					0			شراء معدات وسائل نقل	2.2.02.3
2.2.02.4	Achat Engins et matériel de travaux		500 000			500 000			شراء الآلات ولوازم أشغال	2.2.02.4
2.2.02.5	Achat d'outillage					0			شراء أدوات	2.2.02.5
2.2.02.6	Achat de matériaux		326 000			326 000	15 600	15 600	شراء مواد	2.2.02.6
2.2.02.7	Achat équipement socioculturel					0			شراء تجهيزات ثقافية واجتماعية	2.2.02.7
2.2.02.8	Achat d'équipements médicaux					0			شراء تجهيزات صحية	2.2.02.8
2.2.02.9	Autres biens mobiliers					0			أثاث آخر	2.2.02.9
2.2.03	<b>Autres valeurs immobilisées corporelles</b>		<b>0</b>			<b>0</b>			<b>قيم أخرى ثابتة مجسمة</b>	<b>2.2.03</b>
2.2.04	<b>Valeurs immobilisées incorporelles</b>		<b>0</b>			<b>0</b>			<b>أصول ثابتة معنوية</b>	<b>2.2.04</b>
<b>Chapitre 23 - Réhabilitation et gros entretiens du patrimoine communal</b>			<b>0</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>الفصل 23- إعادة تأهيل وصيانات كبرى لممتلكات البلدية</b>	
2.3.01	Grosses réparations engins et véhicules								إصلاحات كبيرة لسيارات والآليات	2.3.01
2.3.02	Autres réhabilitations et gros entretiens					0			إعدادات تأهيل وصيانات كبرى أخرى	2.3.02
<b>TOTAL DES DÉPENSES RÉELLES D'INVESTISSEMENT</b>			<b>34 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>	<b>8 292 966</b>	<b>مجموع النفقات الحقيقية للإستثمار</b>	
<b>Chapitre 84 - Déficit d'investissement reporté</b>									<b>الفصل 84-عجز الإستثمار المرسل</b>	
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>			<b>34 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>	<b>8 292 966</b>	<b>مجموع نفقات الإستثمار</b>	

**VUE D'ENSEMBLE DES CHAPITRES**

**لمحة عامة عن الفصول**

SECTION DE FONCTIONNEMENT		قسم التسيير						
Chapitre 71 - Impôts communaux	2 580 000				2 580 000	1 152 256	1 152 256	الفصل 71- الضرائب البلدية
Chapitre 72 - Taxes communales	850 000				850 000	752 200	752 200	الفصل 72- الرسوم البلدية
Chapitre 73 - Taxes maintenues transitoirement						0	0	الفصل 73- رسوم أبقى عليها مؤقتا
Chapitre 74 - Redevances	60 000				60 000	0	0	الفصل 74- الإتاوات
Chapitre 75 - Droits domaniaux et assimilés	22 036 000				22 036 000	20 672 200	20 672 200	الفصل 75- الحقوق العقارية وما يشابهها
Chapitre 76 - Amendes	200 000				100 000	0	0	الفصل 76- الغرامات
Chapitre 77 - Recettes des services	4 200 000				4 200 000	4 741 700	4 741 700	الفصل 77- إيرادات الخدمات
Chapitre 78 - Subvention de fonctionnement	2 800 000	0			2 800 000	2 036 884	2 036 884	الفصل 78- إعانات التسيير
Chapitre 79 - Produits exceptionnels	0							الفصل 79- عائدات استثنائية

<b>TOTAL DES RECETTES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>32 726 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 626 000</b>	<b>29 355 240</b>	<b>29 355 240</b>	<b>مجموع الإيرادات الحقيقية للتسيير</b>
Chapitre 82 - Résultats d'exploitation exercice antérieur				0	0	0	الفصل 82- نتائج استغلال السنة المالية السابقة
<b>TOTAL DES RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>32 726 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32 626 000</b>	<b>29 355 240</b>	<b>29 355 240</b>	<b>مجموع إيرادات التسيير</b>
Chapitre 60 - Biens et services consommés	12 470 060	0		12 470 060	9 552 717	9 552 717	الفصل 60- أموال وخدمات مستهلكة
Chapitre 61 - Frais de personnel	15 882 196			15 882 196	14 267 887	14 267 887	الفصل 61- نفقات العمال
Chapitre 62 - Impôts et Taxes versés					0	0	الفصل 62- الضرائب والرسوم المدفوعة
Chapitre 63 - Frais Financiers						0	الفصل 63- تكاليف مالية
Chapitre 64 - Subventions et cotisations versées	3 143 534	0		3 143 534	2 512 000	2 512 000	الفصل 64- الإعانات والإشتراكات المدفوعة
Chapitre 65 - Travaux fournitures et services extérieurs					0	0	الفصل 65- أشغال ومستلزمات وخدمات خارجية
Chapitre 66 - Charges exceptionnelles						216 000	الفصل 66- أعباء غير عادية
Chapitre 67 - Provision budgétaire pour dépenses imprévues	0			0			الفصل 67- احتياطات للنفقات غير المتوقعة
<b>TOTAL DES DÉPENSES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>31 495 790</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31 495 790</b>	<b>26 332 604</b>	<b>26 548 604</b>	<b>مجموع النفقات الحقيقية للتسيير</b>
Chapitre 68 - Dotations aux amortissements							الفصل 68- مخصصات التهلاك
Chapitre 81 - Prélèvement pour dépenses d'investissement	0			0			الفصل 81- اقتطاع لنفقات الاستثمار
Chapitre 82 - Résultats d'exploitation exercice antérieur							الفصل 82- نتائج التشغيل للسنة المالية السابقة
<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>31 495 790</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31 495 790</b>	<b>26 332 604</b>	<b>26 548 604</b>	<b>مجموع نفقات التسيير</b>
<b>SECTION D'INVESTISSEMENT</b>							<b>قسم الاستثمار</b>
Chapitre 10 - Dotations, dons et legs							الفصل 10- منح و هبات و وصايا
Chapitre 11 - Ressources financières en capital	37 349 318	0		37 349 318	14 209 318	14 209 318	الفصل 11- موارد مالية في شكل رأس المال
Chapitre 22 - Cession d'immobilisations							الفصل 22- التنازل عن الأصول الثابتة
<b>TOTAL DES RECETTES RÉELLES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>37 349 318</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 349 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>14 209 318</b>	<b>مجموع الإيرادات الحقيقية للإستثمار</b>
Chapitre 28 - Amortissements des immobilisations							الفصل 28- تهلاك الأملاك الثابتة
Chapitre 83 - Excédent d'investissement reporté	5 632 060	0		5 632 060	5 632 060	5 632 060	الفصل 83- نتائج الاستثمار المرحلة
<b>TOTAL DES RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>42 981 378</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>42 981 378</b>	<b>19 841 378</b>	<b>19 841 378</b>	<b>مجموع إيرادات الاستثمار</b>
Chapitre 11 - Remboursement des emprunts							الفصل 11- تسديد القروض
Chapitre 21 - Charges financières en capital							الفصل 21- الأعباء المالية لرأس مال
Chapitre 22 - Immobilisations	34 526 000	0		34 526 000	8 292 966	8 292 966	الفصل 22- الأصول الثابتة
Chapitre 23 - Réhabilitation et gros entretiens du patrimoine communal							الفصل 23- إعادة تأهيل وصيانات كبرى لممتلكات البلدية
<b>TOTAL DES DÉPENSES RÉELLES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>34 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>	<b>8 292 966</b>	<b>مجموع النفقات الحقيقية للإستثمار</b>
Chapitre 84 - Déficit d'investissement reporté							الفصل 84- عجز الاستثمار المرحل
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>34 526 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>34 526 000</b>	<b>8 292 966</b>	<b>8 292 966</b>	<b>مجموع نفقات الاستثمار</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL DES RECETTES</b>	<b>75 707 378</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>75 607 378</b>	<b>49 196 618</b>	<b>49 196 618</b>	<b>المجموع العام للإيرادات</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL DES DÉPENSES</b>	<b>66 021 790</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>66 021 790</b>	<b>34 625 570</b>	<b>34 841 570</b>	<b>المجموع العام للنفقات</b>